Liste des publications - Irène Hirt

Département de géographie et environnement – Université de Genève

Irene.hirt@unige.ch

A paraître

Debarbieux, Bernard, et Irène Hirt (éd). 2021. *Politiques de la carte*. Londres : ISTE Group, 300p.

Desbiens, Caroline, Gagnon, Justine, Hirt, Irène. 2021. « Un monde-carte : pouvoir cartographique et empowerment des femmes autochtones au Canada ». *Recherches amérindiennes au Québec.* No thématique : « Femmes autochtones, territoire, pouvoir et gouvernance », dirigé par Suzy Basile.

Direction de numéros de revue

2020. « Indigenous Spatial Capital: Turning Places, Knowledge and Practices into Mapping Processes", *The Canadian Geographer/Le Géographe Canadien* 64(1) (avec C. Desbiens et B. Collignon)

2019. « Approches critiques des métrologies de l'espace ». *EspacesTemps.net* (avec M. Noucher et X. Arnauld de Sartre).

2019. « Peuples autochtones et justice spatiale/Spatial Justice and Indigenous Peoples». *Justice spatiale/Spatial justice* 11 (avec B. Collignon).

2008. Dossier : « Identités et territorialités dans l'agglomération transfrontalière franco-valdo-genevoise. Une enquête exploratoire ». *Cahiers géographiques* 7, Université de Genève (avec B. Debarbieux, H. Velasco-Graciet, C. Chichignoud).

Revues à comité de lecture

Hirt, Irène, et Caroline Desbiens. 2020. « Exister sur la mappemonde: Cartographies autochtones ». *Techniques & culture*, n° 74: 216-17.

Desbiens, Caroline, Hirt, Irène et B. Collignon. 2020. « Introduction to the special section on Indigenous Spatial Capital: Turning Places, Knowledge and Practices into Mapping Processes », *The Canadian Geographer/Le Géographe Canadien* 64(1): 4-9.

Noucher, Matthieu, Irène Hirt, et Xavier Arnauld de Sartre. 2019. Editorial : « Mises en chiffres, mises en cartes, mises en ordre du monde. Pour des approches critiques des métrologies de l'espace. » *EspacesTemps.net* Traverse: Métrologie critiques de l'espace.https://doi.org/10.26151/espacestemps.net-ny99-7659.

Disponible en anglais :

Noucher, Matthieu, Irène Hirt, et Xavier Arnauld De Sartre. 2019. Editorial: « Ordering the World through Maps and Figures. Critical Approaches to Metrology ». EspacesTemps.net Traversal: Critical Approaches to Metrology. https://doi.org/10.26151/espacestemps.net-ny99-7659.

Desbiens, Caroline, Rivard, Etienne, et Hirt, Irène. 2017. « Nous nous souvenons du territoire : la géographie québécoise face aux mémoires autochtones ». *Cahiers de géographie du Québec* 61 (173): 293-313. Dossier: « La géographie québécoise : un regard particulier ? », édité par Martin Simard, Anne Gilbert et Mario Bédard, https://www.erudit.org/fr/revues/cgq/2017-v61-n173-cgq03845/1049374ar.pdf.

Hirt, Irène, et Desbiens, Caroline. 2017. « L'aménagement du territoire et la question de la différence culturelle. De l'invisibilité à la visibilisation des peuples autochtones ». *Annales de géographie* 718 : 704-727.

Hirt, Irène. 2017. « Enjeux de territoires, enjeux de savoirs. Jalons théoriques pour une interprétation transversale des reterritorialisations autochtones dans les Amériques». *Tsantsa*. *Revue de la Société Suisse d'Ethnologie* 22 : 112-122.

Hirt, Irène, et Collignon, Béatrice. 2017. « Quand les peuples autochtones mobilisent l'espace pour réclamer justice/Claiming space to claim for justice: the Indigenous peoples' geographical agenda ». *Justice spatiale/Spatial justice* 11, mars, http://www.jssj.org/article/quand-les-peuples-autochtones-mobilisent-lespace-pour-reclamer-justice/. Traduit vers l'angl. par Christine Rychlewski.

Louis, Renee Pualani, Collignon, Béatrice, et Hirt, Irène. 2017. « Les peuples autochtones et la justice spatiale. Un entretien avec Renee Louis Pualani»/ « Indigenous Peoples and Spatial Justice. An Interview with Renee Louis Pualani ». *Justice spatiale/Spatial justice* 11, mars, http://www.jssj.org/article/les-peuples-autochtones-et-la-justice-spatiale-un-entretien-avec-renee-louis-pualani/. Traduit depuis l'angl. par Carole Cancel.

Boivin, Hélène, Hirt, Irène, et Desbiens, Caroline. 2017. « Les droits au territoire de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh. Entrevue avec Hélène Boivin »/« The Right to the Pekuakamiulnuatsh First Nation's Territory. Interview with Hélène Boivin ». *Justice spatiale/Spatial justice* 11, mars, http://www.jssj.org/article/les-droits-au-territoire-de-la-premiere-nation-des-pekuakamiulnuatsh-

entrevue-avec-helene-boivin-membre-de-la-premiere-nation-des-pekuakamiulnuatsh-impliquee-dans-le-dossier-de-la-negociation-terri. Traduit vers l'angl. par Sharon Moren.

Hirt, Irène, et Lerch, Louca. 2013. « Cartographier les territorialités indigènes dans les Andes boliviennes : enjeux politiques, défis méthodologiques ». *Cybergeo : European Journal of Geography*. Document 638. http://cybergeo.revues.org/25843

Disponible en espagnol :

2014. « Cartografiar las territorialidades indígenas en los Andes bolivianos: intereses políticos y desafíos metodológicos ». http://cybergeo.revues.org/26207 . Traduit depuis le français par Noemí Larrazábal Córdova.

Desbiens, Caroline, et Hirt, Irène. 2012. « Les Autochtones au Canada : espaces et peuples en mutation ». *L'Information géographique* 76 (4): 29-46.

Hirt, Irène, et Lerch, Louca. 2012. « Les GPS peuvent-ils résoudre les différends territoriaux ? Enjeux du géoréférencement participatif et conflits de limites foncières et politico-administratives dans les Andes boliviennes ». *L'Espace Politique. Revue en ligne de géographie politique et de géopolitique* 18 (3). http://espacepolitique.revues.org/index2551.html .

Disponible en espagnol :

« ¿Pueden los Sistemas de Posicionamiento Global resolver las disputas territoriales? Desafíos de la georeferenciación participativa y conflictos político-administrativos y de límites de tierras en los Andes bolivianos ». http://archive-ouverte.unige.ch/unige:40798. Traduit depuis le français par Noemí Larrazábal Córdova.

Hirt, Irène. 2012. « Mapping Dreams/Dreaming Maps: Bridging Indigenous and Western Geographical Knowledge ». *Cartographica: The International Journal for Geographic Information and Geovisualization* 47 (2): 105-120. Dossier: « Indigenous cartographies and counter-mapping », édité par Louis R., Johnson J., Pramono A.

Hirt, Irène. 2012. « Mapeando sueños/soñando mapas: entrelazando conocimientos geográficos indígenas y occidentales ». *Revista geográfica del Sur* 3 (1): 63-90. Dossier: *El territorio mapuche: perspectivas geográficas.* http://www2.udec.cl/~revgeosur/vol3/revgeosur_N1_hirt.pdf. [adaptation vers l'esp. évaluée par des pairs de Hirt I., 2012, « Mapping dreams/dreaming maps… ». Publiée avec l'autorisation de Toronto University Press].

Hirt, Irène, et Palomino-Schalscha, Marcela. 2011. « Geography, the military and critique on the occasion of the 2011 IGU Regional Meeting in Santiago de Chile ». *Political Geography* 30 (7): 355-357.

Hirt, Irène. 2009. « Cartographies autochtones. Eléments pour une analyse critique ». *L'Espace géographique* 38 (2): 171-186.

Hirt, Irène. 2009. « Cartographie et peuples autochtones: géographie postcoloniale ou néocoloniale? L'exemple de Chodoy lof mapu au Chili ». *Mappemonde* 4 (96). http://mappemonde.mgm.fr/actualites/hirt_mois.html.

Disponible en espagnol :

« Cartografía y pueblos indígenas: ¿geografía poscolonial o neocolonial? El ejemplo de Chodoy lof mapu en Chile ». http://mappemonde.mgm.fr/actualites/hirt_mois_es.html.

Hirt, Irène. 2007. « Géographies de la résistance et de la décolonisation: une approche de la reconstruction des territoires mapuche au Chili ». *Géographie et Cultures* 63: 67-86.

Revues sans comité de lecture

Hirt, Irène. 2006. « Voyage autour du lof: récit de la reconstruction de Chodoy lof mapu, un territoire mapuche-williche dans le sud du Chili ». *Le Globe. Revue genevoise de géographie* 146: 67-86, http://www.persee.fr/doc/globe_0398-3412_2006_num_146_1_1516.

Fournand, Anne, et Irène Hirt. 2004. « Modéliser ? Bricoler ? Traduire ? De la problématique de thèse à la construction 'playmobil' ». *Cahiers géographiques* 5: 21-32.

Hirt, Irène. 2003. « Un hiver austral en pays mapuche ». *Le Globe. Revue genevoise de géographie* 143: 127-139.

Chapitres de livre

Hirt, Irène. 2020. « Chapitre 14. Peuples autochtones et frontières ». In *Frontières*, édité par Anne-Laure Amilhat-Szary et Grégory Hamez, 119-127. Malakoff: Armand Colin.

Desbiens, Caroline, Hirt, Irène, Pekuakamiulnuatsh Takuhikan - Comité Patrimoine Ilnu. 2015. « 'Il ne faut pas avoir peur de voir petit': l'acclimatation engagée comme principe de recherche en contexte autochtone »/ « 'We shouldn't be afraid to think small': Engaged acclimatization as a research principle in an Aboriginal context ». In *Boîte à outils des principes de la recherche en contexte autochtone: éthique, respect, équité, réciprocité, collaboration et culture/ Toolbox on the Research Principles in an Aboriginal Context: Ethics, Respect, Equity, Reciprocity, Collaboration and Culture,* édité par Suzy Basile, Karine Gentelet, Nancy Gros-Louis McHugh. 69-75. Commission de la santé et des

services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL), Centre de recherche en doit public (CRDP) – Université de Montréal, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQÁT), http://www.cssspnql.com/docs/default-source/centre-de-documentation/enjeux_ethique-recherche-article_contributions.pdf?sfvrsn=2/http://www.cssspnql.com/docs/default-source/centre-de-documentation/toolbox_research_principles_aboriginal_context.pdf?sfvrsn=2.

Desbiens, Caroline, Hirt, Irène, Pekuakamiulnuatsh Takuhikan – Comité Patrimoine Ilnu. 2015. «Développement industriel et négociations territoriales au Canada : défis et enjeux d'une nouvelle forme de traité ». In *Terres, territoires, ressources : Politiques, pratiques et droits des peuples autochtones*, édité par Irène Bellier. 191-208. Paris : L'Harmattan, Collection Horizons autochtones.

Hirt, Irène, Roche, Stéphane. 2013. « Cartographie participative ». *Dictionnaire critique et interdisciplinaire de la participation,* édité par Casillo I., Barbier R., Blondiaux L., Châteauraynaud F., Fourniau J-M., Lefebvre R., Neveu C. et Salles D., Paris : GIS Démocratie et Participation. http://www.dicopart.fr/fr/dico/cartographie-participative.

Hirt, Irène. 2009. « ¿Para qué construir 'irreversibilidades'? La reconstrucción de Chodoy Lof Mapu, una experiencia autónoma de cartografía mapuche en el sur de Chile ». In *Territorio y territorialidad en contexto post-colonial. Estado de Chile - Nación Mapuche*, édité par Jorge Calbucura et Fabien Le Bonniec. 80-106. Ñuke Mapuförlaget. http://www.mapuche.info/mapuint/calbucura090500.pdf.

Hirt, Irène. 2006. « Descolonizando y reconstruyendo el lof: procesos de autonomía mapuche en el sur de Chile, a través de una experiencia de cartografía indígena ». In *Resistencia territorial en América latina. Los espacios como posibilidad y como potencia*, édité par Pilar González, Macarena Barahona, Jorge Joo, et Marcelo Garrido. 43-77. Santiago de Chile: Universidad Academia de Humanismo Cristiano.

Contribution à des actes de congrès

Hirt, Irène. 2013. «Desafíos metodológicos e interculturales de la cartografía en territorios indígenas ». In *Zonas Críticas de Gobernanza de la Tierra a Escalas Múltiples. Pautas metodológicas desde la geografía y la cartografía. Memoria de simposio internacional*, édité par Yuri Sandoval, Sébastien Boillat, Louca Lerch, Luis Salamanca, et Frédéric Giraut, 66-74. La Paz, Bolivie: Universidad Mayor de San Andrés/Instituto de Investigaciones Geográficas.

Comptes rendus d'ouvrage

Hirt, Irène. 2017. « Faure Antoine, Gaudichaud Franck, Godoy H. María Cosette, Miranda P. Fabiola, Jara R. René, éd. 2016. *Chili actuel : gouverner et résister dans une société néolibérale/Chile actual: gobernar y resistir en una sociedad neoliberal*. Paris : L'Harmattan ». *Cahiers de géographie du Québec* 61 (174) : 595-596, http://www.cgq.ulaval.ca/textes/vol_61/no174/CR_no174.pdf .

Hirt, Irène. 2017. « Noucher Matthieu. *Les petites cartes du web. Approche critique des nouvelles fabriques cartographiques*. 2017. Paris, Éditions Rue d'Ulm/Presses de l'École normale supérieure », *Cybergeo : European Journal of Geography*, https://journals.openedition.org/cybergeo/28820.

Hirt, Irène. 2016. « Treuer David. *Indian roads. Un voyage dans l'Amérique indienne*. 2014. Paris : Albin Michel ». *Le Globe. Revue genevoise de géographie* 155 : 113-120, http://www.persee.fr/author/persee_389183.

Hirt, Irène. 2015. « Walker Ryan, Jojola Ted, Natcher David. éd. 2013. *Reclaiming Indigenous Planning*. Montréal & Kingston: McGill-Queen's University ». *Géocarrefour*. http://geocarrefour.revues.org/9736.

Hirt, Irène. 2011. « Marimán Pablo, Caniuqueo Sergio, Millalén José, Levil Rodrigo. 2006. ¡...Escucha, winka...! Cuatro ensayos de Historia Nacional Mapuche y un epílogo sobre el futuro ». *Cuadernos Interculturales* 9 (17) : 279-283, http://www.redalyc.org/pdf/552/55222591018.pdf.

Exposition

6 nov. 2013 - 28 fév. 2014 : « Tshishipiminu : occupation ilnu de la rivière Péribonka et barrages hydroélectriques », Musée Amérindien de Mashteuiatsh (Saguenay-Lac-Saint-Jean, Québec), en coll. avec le Département de géographie de l'Université Laval (Prof. C. Desbiens), l'ARUC TETAUAN, le Comité Patrimoine Ilnu de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan et le Musée Amérindien de Mashteuiatsh (Québec) [circulation de l'exposition à Pessamit (fin 2015, début 2016), au Musée Shaputuan de Uashat Malioténam (déc 2015-sept 2016) et au Musée Régional de Sept îles (20 oct au 04 déc 2016)].

Diffusion de la recherche

2014, « Un cours extra muros dans un centre de requérants d'asile », *Le journal de l'Unige*, (97), Université de Genève, p. 4, http://www.unige.ch/communication/lejournal/journal98/article3.html.

2013, « Tshishipiminu», une rivière amérindienne », *Le journal de l'Unige*, (84), Université de Genève, p. 14, http://www.unige.ch/communication/lejournal/journal84/article5.html.

2011, « De l'usage politique des cartes », *Le journal de l'Unige*, (49), Université de Genève, p. 3, http://www.unige.ch/communication/lejournal/archives/49.pdf.

Intervention dans les médias

2019. *Faut pas croire*, « Le tourisme spirituel : chance ou menace pour les peuples premiers ? », Radio-Télévision Suisse RTS1, 12 octobre, https://www.rts.ch/play/tv/faut-pas-croire/video/le-tourisme-spirituel--chance-ou-menace-pour-les-peuples-premiers-?id=10774401.

2020. *Le Grand Soir* – « Vania Aillon rencontre Irène Hirt », Radio-Télévision Suisse RTS1, 16 novembre, https://www.rts.ch/play/radio/le-grand-soir/audio/la-rencontre?id=11720430

Genève, le 17.03.2021